

RELICE

ТОСТЕР

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RL-305



RELICE



**Уважаемый покупатель!**

**Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки RELICE.**

**Надеемся, Вы и в будущем будете отдавать нам свое предпочтение.**

Тостеры RELICE – это практичные, современные приборы для поджаривания хлеба.

Технологи RELICE позаботились о том, чтобы тостеры были безопасны, красивы и сочетали самые важные для Вас характеристики – удобство и простоту в использовании.

Для вашего удобства модель оснащена функцией автоотключения по готовности.

**СОДЕРЖАНИЕ**

<b>ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ</b> .....	P/1
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И МОНТАЖУ.....	P/1
НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА.....	P/1
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	P/2
СХЕМА ПРИБОРА.....	P/4
<b>ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА</b> .....	P/5
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	P/5
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ.....	P/5
ФУНКЦИЯ ОТМЕНЫ.....	P/5
РЕЖИМ ПОДОГРЕВА.....	P/6
РЕЖИМ РАЗМОРОЗКИ.....	P/6
<b>ОЧИСТКА И УХОД</b> .....	P/6
<b>ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА</b> .....	P/7
<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b> .....	P/7
<b>ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ</b> .....	P/8
<b>СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ</b> .....	P/9

### **ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Перед первым использованием внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации тостера и по уходу за ним. Сохраните руководство для дальнейших консультаций.

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки.

Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии), за исключением наклейки с серийным номером.

***ВНИМАНИЕ! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает Вас права на его гарантийное обслуживание.***

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус прибора влажной тканью и дайте ему просохнуть.

### **РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УСТАНОВКЕ И МОНТАЖУ**

Установите прибор на устойчивую, ровную горизонтальную поверхность вдали от источников тепла на максимально дальнем расстоянии от края поверхности. При установке следите за тем, чтобы во время работы не была затруднена вентиляция прибора. Перед эксплуатацией убедитесь в том, что прибор не имеет повреждений, сколов и других дефектов.

Данный прибор должен быть обязательно заземлен. Обратитесь к специалисту-электрику, если вы не уверены в том, что ваши розетки заземлены и правильно установлены.

### **НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА**

Электрический тостер RELICE предназначен для бытового использования.

***ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тостер RELICE предназначен для разогревания и поджаривания хлеба и его производных. Ни в коем случае не используйте прибор для приготовления других продуктов!***

### **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

При эксплуатации прибора следуйте нижеприведенным инструкциям.

При правильном использовании он прослужит Вам долгие годы.

При использовании электроприборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

1. Перед использованием прибора внимательно прочтите все пункты данного руководства.

2. Перед подключением проверьте, соответствуют ли параметры, указанные на приборе и в настоящей инструкции, параметрам электросети.

3. Всегда выключайте прибор:

- после использования;

- в случае любых неполадок;

- во время чистки прибора.

4. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

5. Не оставляйте включенный прибор без внимания.

6. Храните прибор в месте, недоступном для детей.

7. Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.

8. Не используйте прибор для любых иных целей, кроме указанных в данной инструкции.

9. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.

10. Не перемещайте прибор, пока он полностью не остынет.

11. Никогда не извлекайте продукты из тостера острыми предметами, это может повредить нагревательный элемент.

12. Будьте осторожны: во время работы прибор сильно нагревается.

13. Во избежание короткого замыкания и возгорания не помещайте в тостер слишком толстые ломти и не заворачивайте их в фольгу.

14. При отключении из электросети не тяните за шнур, держаться нужно только за штекер.

15. Не погружайте прибор или отдельные его части (за исключением съемного поддона для крошек) в воду или другие жидкости.

16. В случае обнаружения каких-либо неполадок прибора или его отдельных частей, не пользуйтесь прибором, необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.

17. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

**ВНИМАНИЕ!** Хлеб может гореть, поэтому тостеры не следует использовать около занавесок, а также под ними и другими легковоспламеняющимися материалами. Тостеры должны работать под наблюдением человека.

### СХЕМА ПРИБОРА



- A Корпус
- B Отверстия для тостов
- C Рычаг для загрузки тостов и включения
- D Регулятор степени поджаривания
- E Кнопка отмены CANCEL
- F Кнопка подогрева REHEAT
- G Кнопка разморозки DEFROST
- H Выдвижной поддон для крошек

## **ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА**

### **ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

- Удалите все упаковочные материалы, этикетки и наклейки, за исключением наклейки с серийным номером.
- Ничего не загружая в тостер, включите его, опустив рычаг (С) вниз до упора и установив регулятор (D) в максимальное положение. После автоотключения повторите процедуру еще раз.  
**ВНИМАНИЕ.** При первоначальном включении новые нагревательные элементы могут выделять специфический запах и небольшое количество дыма. Это не является признаком неисправности.

### **Приготовление тостов**

Подключите прибор к электросети и загрузите подготовленные тосты в приёмные отверстия (В).

Установите регулятор степени поджаривания (D) в одно из положений, учитывая, что:

- 1 - минимальный уровень;
- 7 - максимальный уровень.

Опустите загрузочный рычаг, тостер автоматически включится.

По окончании поджаривания тостер автоматически отключится и поднимет тосты. Загрузочный рычаг вернётся в исходное положение.

Для извлечения тостов небольшого размера аккуратно извлеките их при помощи столовых приборов, т.к. внутренняя поверхность тостера горячая.

Время поджаривания тостов в разных режимах:

- Уровень 1: 55-75 секунд
- Уровень 2: 75-100 секунд
- Уровень 3: 95-115 секунд
- Уровень 4: 110-140 секунд
- Уровень 5: 130-160 секунд
- Уровень 6: 155-185 секунд
- Уровень 7: 175-205 секунд

### **Функция отмены**

Поджаривание можно прекратить в любой момент, нажав кнопку отмены (E), при этом загрузочный рычаг поднимется.

Подсветка кнопки CANCEL горит постоянно во время работы тостера.

### **Режим подогрева**

В данном режиме вы можете разогреть уже поджаренный хлеб или немного дожарить хлеб, который недостаточно поджарился, при этом не нужно изменять степень поджаривания регулятором (D). Для этого загрузите тосты в отверстия (В) и включите тостер, опустив рычаг (С) вниз до упора. После этого нажмите кнопку REHEAT (F), включится её подсветка. Время поджаривания в этом режиме составит примерно 30–35 секунд.

Поджаривание можно прекратить в любой момент, нажав кнопку отмены (E), при этом загрузочный рычаг поднимется.

### **Режим разморозки**

В данном режиме вы можете поджарить заранее замороженный хлеб. При этом время поджаривания увеличивается примерно на 15% от исходных настроек на каждом уровне поджаривания.

Загрузите тосты в отверстия (В) и включите тостер, опустив рычаг (С) вниз до упора. После этого нажмите кнопку DEFROST (G), включится её подсветка.

Поджаривание можно прекратить в любой момент, нажав кнопку отмены (E), при этом загрузочный рычаг поднимется.

## **ОЧИСТКА И УХОД**

Перед очисткой всегда отключайте устройство от электросети и давайте ему полностью остыть.

Протрите снаружи корпус сначала влажной мягкой тканью, а затем – сухой. Не применяйте грубые абразивные чистящие средства, металлические мочалки и щётки, а также химически агрессивные вещества и растворители.

Ваш тостер оснащён поддоном для сбора крошек. Извлеките поддон, расположенный на дне прибора, удалите крошки и установите поддон на место.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Погружать тостер, шнур электропитания и штепсель в воду или помещать их под струю воды!**

### ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Если прибор не используется длительное время, обязательно отключите его от электросети. Убедитесь, что прибор полностью остыл. Сам прибор и все комплектующие должны быть чистыми и сухими. Для лучшей сохранности упакуйте прибор в упаковочную коробку. Смотайте сетевой шнур, не допуская перегибов. Не ставьте на коробку с прибором тяжелые предметы.

Прибор рекомендовано хранить в сухом вентилируемом месте, недоступном для детей и изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30°C и относительной влажности не более 65%. Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 750 Вт

Параметры питания: 220-240 В ~ 50/60 Гц

***ВНИМАНИЕ! Все материалы данного руководства были тщательно проверены. При обнаружении опечаток, опущений и несоответствий производитель оставляет за собой право окончательной трактовки. Дизайн и характеристики прибора могут быть изменены без предварительного уведомления. Перед приобретением ознакомьтесь с фактическими характеристиками изделия.***

### ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством.

Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сберечь природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.

Назначенный срок службы: 2 года, при соблюдении условий эксплуатации.

Срок гарантии: 12 месяцев

Изготовитель: " Cixi Fortune Electrical Appliances Co.,Ltd "

Адрес: No.8 Zhoutang, Zhouxiang Town, Cixi, Ningbo, Zhejiang, Китай.

Страна-производитель: КНР.

Импортер: ООО "ТЕСЛЕР", 127566, г.Москва, Алтуфьевское ш., дом 48, корпус 1, этаж 4, пом. I, комната 9.

Поставщик и организация, принимающая претензии: ООО "ТД Мир Посуды", 108811, г.Москва, поселение Московский, поселок Ульяновского лесопарка, владение 1, помещение 272, e-mail: info@td-mp.ru.

Дата изготовления : Декабрь 2021 г.

Материал: пластик, металл.

## СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ TM RELICE

**ВНИМАНИЕ!** Информация об уполномоченных сервисных центрах предоставлена по состоянию на 01.10.2021г. Адреса и телефоны уполномоченных сервисных центров могут изменяться без предварительного уведомления покупателей.

Для получения самой актуальной информации о действующих сервисных центрах TM RELICE - посетите официальный сайт <https://www.relice.pro/service/>

Город, сервисная организация, адрес	Телефон
АБАКАН, Hotelife 19, ул. Дружбы Народов 29	тел. (3902) 21 53 30
АСТРАХАНЬ, ИП Краснов, ул. Ташкентская, стр. 13а	тел (8512) 23 83 10
АЧИНСК, ИП Мальгин, ул. Кирова 4	тел. (39151) 5 90 94
БАРНАУЛ, ООО "Диод", ул. Пролетарская 113	тел. (3852) 59 10 15
БАРНАУЛ, ООО "Максимум", ул. П. Сухова 32	тел. (913) 213 90 07
БЛАГОВЕЩЕНСК, ООО «Климат-Сервис», ул. Б.Хмельницкого дом 20	тел. (4162) 49 00 51
ВОЛОГДА, ИП Есиленко, ул.Ананьинская, 2	тел. (8172) 55 82 08
ВОРОНЕЖ, ООО "ЭКРАН СЕРВИС", ул. Генерала Прохоровича 2	тел. (473) 231 46 78
ЕКАТЕРИНБУРГ, ООО "Мастер Сервис Е", ул. Д. Зверева 31, Литер. S	тел. (343) 385 12 89
ЕКАТЕРИНБУРГ, ИП Фоминых, ул.Рассветная 7, оф.4	тел. (343) 286 13 69
ИВАНОВО, ООО "Спектр Сервис", Посадский пер. 4, офис 017	тел. (4932) 33 51 85
ИЖЕВСК, ООО "Радуга", ш. Воткинское 302 ул. М. Горького 162	тел. (3412) 90 49 03
ИРКУТСК, ТСО "Электроник", ул. Литвинова 20 стр. 10, оф. 4.4	тел. (3952) 20 90 06
ИРКУТСК, ИП Васильев А.С, ул. Киевская, 34а	тел. (3952) 64 82 32
ЙОШКАР-ОЛА, ИП Бешкарева, ул. Советская 173	тел. (8362) 45-73-68
КАЗАНЬ, СЦ "Элнет", ул. Васильченко 1, корпус 153, офис 242	тел. (843) 207-12-13
КАЛИНИНГРАД, "1000 мелочей Сервис", Московский проспект 163	тел. (4012) 58 83 54 тел. (4012) 76 04 77
КЕМЕРОВО, ИП Кукченко В.В, пр. Ленина, 21а, офис 213	тел. (960) 900 09 28
КЕМЕРОВО, ООО "Сервисный центр Мастеръ", ул. В.Волошиной 4	тел. (3842) 90 03 96
КИНЕСИМА, ООО "Спектр Сервис", ул. Ленина 1	тел. (49331) 54 0 12
КОСТРОМА, ИП Благовещенская, ул. Коммунаров 5	тел. (4942) 63 97 23
КРАСНОДАР, СЦ «М-сервис-Юг», ул. Академика Лукьяненко № 103, оф.55	тел. (861) 222 64 13

КРАСНОДАР, "БАТ - Сервис", ул. Белозерная, 111	тел. (918) 10 200 10 тел. (961) 50 192 22
КРАСНОДАР, ООО "Комета", ул. Уральская 100	тел. (861) 231 26 72
КУРГАН, ООО "Макстрой", ул. Савельева 30	тел. (3522) 57 96 81
КУРГАН, ООО "Заурал Монтаж Сервис", ул. Пичугина 9	тел. (3522) 55 58 44
КУРСК, СЦ "Маяк", ул. Сумская 37Б	тел. (910) 215 46 66
КРАСНОЯРСК, ООО "КРАСАЛСЕРВИС", пер. Светлогорский 2	тел. (391) 277 29 81
ЛИПЕЦК, ООО "Сервисный центр "Фолиум", ул. Космонавтов 8	тел. (4742) 34 55 34
МАГНИТОГОРСК, ИП Десятский, ул. Труда 57	тел. (3519) 43 80 15
МОСКВА, СЦ "Телемастер", Алтуфьевское шоссе 79 Д	тел. (916) 170 00 09
НОВОКУЗНЕЦК, ООО "Сибсервис", ул. Грдины 18	тел. (904) 967 92 92
НОВОСИБИРСК, ООО "К-Техника", ул. Королева 17а	тел. (383) 274 99 33
ОЗЕРСК, ул.Калинина, 12-В	тел. (35146) 7 99 51
ОМСК, ИП Кленерт С.Е, ул.20 лет РККА д.187	тел. (3812) 57 70 92
ОРЕНБУРГ, ИП Ломакина, ул. Салмышская 6	тел. (3532) 296 141
ОРСК, ООО "Гранд Сервис", пр. Ленина 11	тел. (3537) 20 60 70
ОРСК, ИП Бердников, ул. Батумская 25	тел. (3537) 37 23 83
ПЕНЗА, ООО "Орбита Сервис", ул. Мирская 17	тел. (8412) 94 04 45
РОСТОВ НА ДОНУ, СЦ "Оптима Сервис", пр-т Космонавтов 43	тел. (863) 230 31 31
РЯЗАНЬ, ООО "Гарант Техно", ул. Ленинского Комсомола, д. 5, оф.1, цокольный этаж	тел. (4912) 76-88-01
САМАРА, ООО "Спец-Мастер, ул Ленинградская 100	тел. (846) 990 37 51
САРАТОВ, ООО "ТРАНССЕРВИС САРАТОВ", ул. Большая Садовая 95	тел. (8452) 52 84 58
СЕВЕРОВИНСК, СЦ "Союз Горизонт", ул. Гагарина 12	тел. (8184) 58 72 21
СМОЛЕНСК, ООО "Производственное предприятие ГЛАИС" ул. 25 Сентября, д 50, СЦ "РУБИН" ул. Крупской д. 44, СЦ "АТЛАНТ»	тел. (4812) 62 29 79 (4812) 45 05 13
ТАМБОВ, ООО "Вега-Тамбов Сервис", ул. Киквидзе 69	тел.(4752) 73 94 01 тел.(945) 870 94 01
ТОМСК, ООО "Элит Сервис", пр. Академический 1а	тел. (3822) 25 32 12
ТУЛА, ООО "Виксам", пр. Ленина 103	тел. (910) 949 68 44
ТУЛА, ИП Мелентьева, ул. Ложевая 130	тел. (902) 841 09 99 тел. (4872) 583 991
ТЮМЕНЬ, ООО "Евросервис", ул. Геологоразведчиков, д. 33	тел. (3452) 97 82 52 тел. (3452) 20 66 06
УЛАН-УДЭ, СТ Сервис, ул. Автомобилистов 5а	тел. (3012) 29 77 99

УФА, ООО "БытСКсервис", ул. Мубарякова 3	тел. (3472) 22 45 22
ЧЕБОКСАРЫ, "ВТИ СЕРВИС" пр. Ивана Яковлева 4/2	тел. (8352) 41 03 73
ЧЕЛЯБИНСК, ООО "Рембыттехника, ул. Производственная 8Б	тел. (351) 239 39 33
ЧЕЛЯБИНСК, ИП Орлов, ул. Братьев Кашириных 100	тел. (351) 729 80 02
ШАДРИНСК, ИП Шаньгина, ул. Свердлова 107	тел. (35253) 35 33 2